

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): arátjuř
Arrieta: ondeátjuř
Bakio: ondiátjuř
Bermeo: atjúr
Berriz: arátjuř
Bolibar: atjúrñájuř
Busturia: ondiátjuř
Dima: landeátjuř
Elantxobe: lajátjuř
Elorrio: arátjuř
Errigoiti: ondiátjuř
Etxebarri: atjúr
Etxebarria: baśóatjuř, *landátjuř
Gamiz-Fika: arátjuř
Getxo: arátjuř
Gizaburuaga: baśatjuř
Ibarruri (Muxika): arátjuř, atjúrśaβal
Kortezubi: baśtáfatjuř
Larrabetzu: aréatjuř, *landeátjuř
Laukiz: arátjuř
Leioa: lařátjuř
Lekeitio: átjuř
Lemoa: ðande átjuř
Lemoiz: iretatjuř, *aratjuř
Mañaria: andáriátjuř, *ondíatjuř
Mendata: baśtáratjuř
Mungia: arátjuř
Ondarroa: ondioátjuř
Orozko: kéβrantátjuř
Otxandio: ondiatjuř
Sondika: arátjuř
Zaratamo: keβrantatjuř
Zeanuri: landarátjuř
Zeberio: keβrantatjuř
Zollo (Arrankudiaga): kréβantatjuř, keβrantatjuř
Zornotza: arátjuř

Araba

Aramaio: ondioatjuř

Gipuzkoa

Aia: ondeátjuř
Amezketta: ondeátjuř
Andoain: ondiátjuř
Araotz (Oñati): atjúrñauñdi

Arrasate: arátjuř
Arroa (Zestoa): auđíatjuř
Asteasu: óndíatjuř
Ataun: ísetíatjuř, *ondé^o.atjuř
Azkoitia: ondjátjuř
Azpeitia: ondiatjuř
Beasain: ondeátjuř
Beizama: ondeátjuř
Bergara: arátjuř, ondioátjuř
Deba: ondiatjuř
Donostia: ondioatjuř
Eibar: atjúrβ^oðar
Elduain: ondeátjuř
Elgoibar: mendíatjuř, śonđí^o.atjuř
Errezil: ondeátjuř
Ezkio-Itsaso: ondeátjuř
Getaria: ondiatjuř
Hernani: ondiátjuř
Hondarribia: ondioatjuř
Ikaztegieta: ondeátjuř, *atjúrśaβal
Lasarte-Oria: mendíatjuř
Legazpi: onde^o.atjuř
Leintz Gatzaga: arátjuř
Mendaro: ondeátjuř
Oiartzun: ondiatjuř
Oñati: ondioatjuř
Orexa: ondeátjuř
Orio: auñdiatjuř, *baśátjuř
Pasaia: ondiatjuř
Tolosa: ondeátjuř
Urretxu: ondeátjuř
Zegama: ondeatjuř

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: lárajsúrteko ajsurak
Alkots: ajsúre (mark.)
Aniz: śombořajðsúr
Arbizu: ajsur
Berute: áre_altsúr
Donamaria: śembéřo_altsúr
Dorrao / Torrano: lařájsur
Erratzu: lu^ořejsur
Ettxalar: lu^ořjajsur
Ettxaleku: ářiajsuré
Ettxarri (Larraun): áre_ajsúr
Eugi: altsúrśaβála (mark.)
Ezkurra: laβákajjsúr

Gaintza: aríatjór, ondeátjór
Goizueta: laβák^oaljsúr
Igoa: ářajjsúr
Jaurrieta: ajsur
Leitza: arā: ajsur
Lekaroz: lu^oéř^oajjsur, śombóřajjsur
Luzaide / Valcarlos: pikots^a
Mezkiritz: altsúr
Oderitz: ářjajsúr
Suarbe: ájsurñmjár
Sunbilla: śotajjsur
Urdiain: ajsur
Zilbeti: altsúr
Zugarramurdi: [ez da galdetu]

Lapurdi

Ahetze: laReájsuR
Arrangoitze: laReájsuRa (mark.), laReájsuR
Azkaine: lařeájsurá (mark.), laReájsuR
Bardoze: ajsurpiko, ajsurpikwa (mark.), ajsurfikwa (mark.), ajsurpikos
Beskoitze: ajsúr
Donibane Lohizune: laReájsuR
Hazparne: pikots
Hendaia: βeRa ĩntjúr, láReájsuR
Itsasu: laRékiajsur
Makea: pikots
Mugerre: pikots
Sara: laReájsuR
Senpere: laReájsuR
Urketa: ajsurhértśia (mark.), pikotsa
Uztaritze: laRékiajsuR

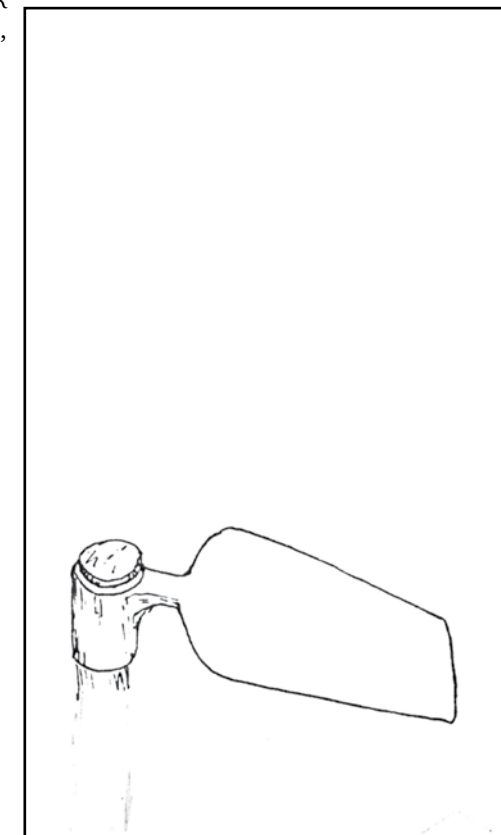
Nafarroa Beherea

Aldude: laákiajsur
Arboti: ajsur
Armendaritze: pikótj
Arnegi: pikots
Arrueta: ajsur
Baigorri: pikots, pikotina (mark.)
Bastida: hájsur
Behorlegi: pikotsá
Bidarrai: pikotsa
Ezterenzubi: pikotsa (mark.)
Gamarte: pikotsá (mark.)
Garrúze: ajsuRhándia (mark.)
Irisarri: pikots

Izturitze: pikotsa (mark.)
Jutsi: ajsurpikotj
Landibarre: ajsúr
Larzabale: pikótśa (mark.)
Uharte Garazi:

Zuberoa

Altzai: hájsur
Altzurükü: ajsurťipi
Barkoxe: hájsur
Domintxaine:
Eskiula: hájsurlysa
Larraine: hájsur
Montori: ajsurlyś
Pagola: ajsurlyśe
Santa Grazi: hájsurlyśe
Sohüta: ajsurlyśa
Urdiñarbe: ajsurlyśe
Ürrüstoi: hájsurlyś



1653. Mapa: azadón / pioche 2 / grub hoe

GALDERA: 40280 ALEANR: I, 101



| | |
|--|----------------|
| | aitzur |
| | larreaiaitur |
| | landatxur |
| | basoatxur |
| | kebrantatxur |
| | arra(i)tzur |
| | atxurzabal |
| | (h)aitzurluze |
| | (aitzur)pikotz |
| | atxuraundi |
| | ondiatxur |
| | bastarratxur |
| | sonborraitur |
| | labakiaitur |
| | luberriaitur |
| | bestelakoak |

- Ohiko aitzurra baino zabalagoa edo luzeagoa den aitzur motaren izena galdetu da.

- Berrizen *arátxurre ixéten da bier gogórrerako* jaso da.

- Elorrión "atxurre" eta "arratxurre" bereizi dira: "Atxurre" da jorradan ibiltzeko da "arratxurre" de piñu sartzen edo basojorran edo ibiltzeko.

- Legazpin "ondéatxúr" erabiltzen duten aitzur mota handiena dela jaso da.

- **Bestelakoak:** aitzurmiar (Suarbe), aitzürtxipi (Altzürükü), andariatxur (Mañaria), atxurbedar (Eibar), berraiñtur (Hendaia), haitzurfikua (Baroze), haitzurhertsia (Urketa), iretatxur (Lemoiz), izetiatxur (Ataun), laiatxur (Elantxobe), pikotina (Baigorri), sotaitzur (Sunbilla).

Leioa: Larra librateko, sakonau eiteko. Mendien, lur gogorrean sakonau iteko. "Larratxurre" andiau.

Mungia: Arátxurre ixéten san soié atárateko.

Bakio: "Atxurre" da asala eiteko da yorratuteko, da "ondiatxurre" lurbarri;e eiteko eta sakónduteko.

Otxandio: Piño-sulogiñen da eiteko erabiltzen siren.

Mendaro: Estúa ta lusía dá ["ondéatxúr"].

Getaria: Oi jenéalian mendiyán, luárriya ta ín ber dánián da arri askó ta dónián da... Oi fuérteuá, séndouá ta luzéua re bai ta án usátze a.

Andoain: Ondiatxurra en jeneal usatze a menditan, otia ateatzeko ta piñu-zuluak iteko.

Hondarribia: Lesoi sarrak eta urratzeko... lur sakarra, arri-koskorrak ta mendi zarrak urratzeko ["ondioaítur"].

Leitza: Arritako ta plantak mendin aldatzeko ta oitako arbolak aldatzeko ta kirtena motza ta aitzurre bera luzeagoa.

Oderitz: Fuértégoa ta luzígoa. "Arriaitzurré", arrín lána géigo éitten tzulakó.

Hazparne: Mahasteian aitzurtzeko.

Behorlegi: Ttipia erraite uzu "aitzurra"; "pikotza" haundia.

Arboti: Bazen mahastiaian aitzürtzeko aitzür lúzeago eta hertsio eta beste at, han dükezü ["aitzür"].

Urdiñarbe: Hunek tregu haboo hartzen zia ["aitzürlüze"].